

Mascaw Dynama recently autolessed Sparisk, 7-3, for a top langue champlesship game.

Photo by Vitaly Biogedarav

### **FAVOURITES WITH CLEAN SLATES**

The USSR men's and woman's squeds got eff to a confident atort at the current world chess Olympiad at Zurich, with the men doweing New Zealand, 4-0, and the wemen disposing of Australia, 3-0.

The wieners were Karpov, Kasparov, Peliigayayaky, Belyav-sky, Chibirdenidza, Gaprindash

## BADMINTON SPECTACULAR

OVER

The USSR. Islumphed in four oul of the live events in the international ."Literetureaya Rosalya" bailorintoo fournament enilcil en October 31 al Moscow's Druzhba all-purpose gym.

In life mon's singles six-firme narienol winner Analoly Skripko, from Minsk, beal Vilaly Shmakov 2—1 in the floats, and Svellena Belyasova, from Mogiley; emplayed Talvena Livinneke, from Depropetrevak, 2—0 to take the manager sign. 2-0 to take the wemen's singles. Shmakov and Skripko joised hands to win the deubles against West Germans Carl-Heinz Clauer and Hereld Zwibler 2-0. Sritain's Wendy Maanan Julie County Ma sam and Juliae Gewers were the tep icnuie pair, heving disposed of Selvacova and Lyud-mila Susio. of the USSR. 2-0. The mixed pairs finals proved the most exciting one, with Shmakev and Belyasova out-classing Edger Michalowski aed Montka Kassens, of the GDR,

A seepshot of lournameel. Plate by Sarget Prosukov

Allogether 94 male and 46 lumale teems are compeling. with most eltentien focussed on world liftiata.

in the 8rst round the USSR's ciries rivels else sceled con-vincing wins, as Hungary pre-

en unblemlabed record, and there were good perfermances from the men's teams of the US, Czechoslevakia, Cube, Romania, China, Sritain end Yugesinvia.

In the second round the Soviet womee's squed leads agales! Britain, 1.5—0.5, with one game adjourned, and the man's leads



Poland ticked violing

Finland 4-0 in e

championship elimi-

ealloo game at Mis-lec. The USSR is olso

lo the same elimios-

Photo UPI-TASS

Europeen

Hon group.

uuder-21

### An all-ton enterprising referee

Umpire Jose Reherte Rati was benned for 40 days from refereeing feetbuilt gemen by the Peetball Paderetien in Ric de Janeiro.

Two. weeks ego Rall umpired e geme in the populer Guanabero Cup between Finmengo und Vesco de Came, with a miniature mike tucked away under his jersey, and throughout the game his conversations with players, wittch were net entirely civil, were transmitted to the majer Globo company studio and used in the company's coverage of

NOT COLLEGE CONSIDERACION DE LA COMPANSA DE LA COLLEGE DE

\* Rejoilers

For all questions lovolving don-receipt of the paper, delivery of the paper to a new address, eft, please contact the firm from whom you obtolose the

DEAR READERS! In other countries subscription for "MN information" can be taken out with compenies which do business with V/O Methodomy (odneya Kniga Tre "Moscow Nawa" weekly is available in the context the firm or agency handlings subscribe.

INTORMATION OICOU

EDITORIAL BOARD

### and Remacien Lavinia Agein came lop in the feer exerting

Absolute world change Yuri Korelyov, of the USD look the horizontal bit [95] and the horse vault [95]; with LI Youellu, of China, the line little filter fil ing the latter fille. 1980 Ohe pica lop all-rounder Alexes Dilyetin, of the USSR took to rings at 9,90, and the USSR 1: soluto champion Bogday M kuts, from Lvov, lotalled t bars. Il Youellu and Golff Guczoghy, el Hungar, his took respectively the Rooms ercises and the pommet him

Toking part were Chica Czechoslovskia, the FRG Es GDR, Hingary, Romini, fa Soviet Union and the USA.

scored the lournaments to

### **IMPORTANT** SPORTS CONFERENCE

Leeders of sperts organizaconstitution of the land of th vakla, as welf as those of inlemational sports organizations mel recently in Havana. They pronounced litemselves in favour of the expansion of muililateral and bilateral contacts in physical training and spent fic-

Gymnastics 'stars'

Winness of the recent World Cup Nejalya Yurchenke, from

Resiev, and Muscovite Olga Bi-

cherove have again mel with

enccess compeling in an inlernallenal tournament of the Bu-

dapesi Palace of Speri, in the

Some 8,000 specialors graeled

the striking performances of world, European and Olympic champions with thunderous ap-

plausa. Only individual events were competed for all the four-nament. Yurchauka won the

horse vault at 9.775 and shared

the uneven bars life with Juli-

on McNamora, of the USA, of

9.90. World top all-reunder Bi-

chereva wen the beam (9.80)

tungarlan capital.

I ween the socialist counting and stressed their immente is notit for the sevancement of antateur sport.

They emphasized their ters ness to work hard to street llien world sport and the Gip ple inevenient and fails of domined all altempts to an mercialize omaleur sport. The alse sounded their entiry ou preparations for the Los Arales 1984 Olympic Camer.

## OF INTEREST

the game. According to fast reperts, the anterprisity is feres received handsome inc. nerollen from Globo is ant vicas.

The tribunol roled that had been guilly of a gross to letten et aports ethat toconient with such or outer! enough, the management of the Vesce do Gama club, who lead the meich, is highly such larous in its indignation dering the punishment to nient end demanding that L. be siripped of his light to a leres for of least six and

# INFORMATION ON A PLENARY MEETING OF THE CENTRAL COMMITTEE OF THE COMMUNIST PARTY OF THE SOVIET UNION On November 12, 1982, the CPSU Central

Cammittee held an emergency Plenary Meeting.
On bahalf of the Polithuronu of the Cantral

Committee, the meeting was opened and addressed by Yu. V. Andrepev, Member of the falliburseu of the CPSU Central Committee, Secretary of the CPSU Central Committee.

In view of the death of L. I. Brezhnev, Coneral

Socretary of the CPSU Contral Committee, Presi-

dent at the Pracidium of the Supreme Saviet of the USSR, the members of the Plenary Meoling stead up in a members of the Plenary Meoling stead up in a members of the Plenary Meoling

The Planary Meeting of the Central Committee noted that the Communist Party, the Sevial pee-

pla, and all progressive elements of mankind have suffered a severe less, Death has claimed the life of an eutstanding leader of the Communist Pady, the Sevial state, and of the International communist, weeking-class, and national liberalian movements, himself an ordered lighter

Having been member of the Laninist Com-

munisi Party for more than lifty years, of which ha served on its leader for 18 years, Leonid

Sylch Brezhnev made so interesse contribution to strangthening at the menafilitic character of the pellitest, secto-economic,

and defence power of the Seviel Union. Excep-

lionsity great was his role in strongthoning pesse and international socurity. The name of teenid liyich Brezhnau which is immediately

linted with the groat deeds in the life of thir

country, such as Industrialization and cellectivi

selion of agriculture, the Seviel poeple's historic victory in the Greel Polytelle War, the pestwar tesferation of the Motherland's national accounty,

siploration of space, and all the successes in the

divisionment of the economy, relence, and cul-ture of the Seviel state, will be written forover

memory of Leanid Hylch Brazhitav.

axprassed their prafeued condolonces to the family and rolatives of the deceased.

The Plenary Maeling of the Central Committee considered the metter of cheesing General Sacrolary of the CPSU Central Committee.

The members of the Pleasy Maeting have

Soviet Union and our graal Motherfund.

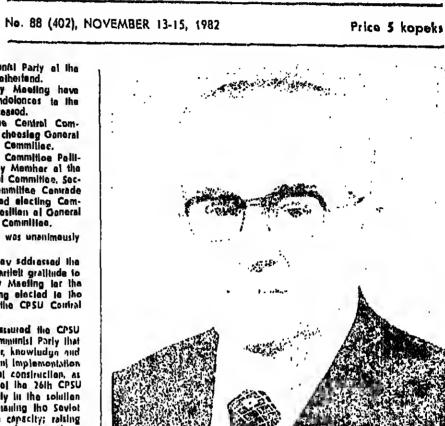
On behalf of the Central Committee Palli-hurcen, a speech was made by Memhar at the Pellibureau of the CPSU Central Committee, Secrelaty of the CPSU Central Committee Centrale
K. U. Cheraenke whe proposed electing Comrada Yu. V. Andropav to the position of Coneral
Secretary of the CPSU Central Committee.

Vari Viodimirevich Andrepev was unanimously elected to the pest.

Subsequently, Yn. V. Andrepay addressed the Plenary Meeting, expressing heartielt grallinds to the Cantral Commiltee Plenary Maeting for the great trust vested in him—being elected to the pest of General Socretary of the CPSU Contral

Comrisde Yu. V. Aedrapov secured the CPSU Control Committee and the Committel Parly that he would apply all his strength, knowledge and the experience for the successing implementation of the programme of communist construction, as mopped out in the decisions of the 26th CPSU Cangress; for securing continuity in the solution of the lasks of further strangillaning the Soviet Unive's accommic and delence capacity; raising the well-being of the Soviet pasple; strangibaning peace; end for the implementation of the entire Laninist demosite and foreign policies which were being carried out under L. I. Black-

With these matters solved, the Planary Meating ended its deliberations.



Charles to Carlot and Carlot

# Yuri Vladimirovich **ANDROPOV**

Yuri Vladentrovich Andropov was born into the family of a rallway man al Nagutskaya eta-ilen, Stavropal Terrilory, an Juna 15, 1914. He bas a higher

chicatien. A member of the control o Autocemeus Soviet Socialist Republic. Then his biography et

a crew member.

Andropev had been bold/eg pesitiens to Kemsomol. He was elacled the full-time organization of the Weter Trassport Tachnical School in Rybinsk, Yacesavi Regioo. Soon ha was prometed to the post of Komsomel organizer of the VCL Central Commiltee at the Volo-darsky Shipyards in Rybinsk, to [Continued on page 3]

# SUPREME SOVIET, THE USSR COUNCIL OF MINISTERS TO THE COMMUNIST PARTY, THE SOVIET PEOPLE

**ADDRESS** 

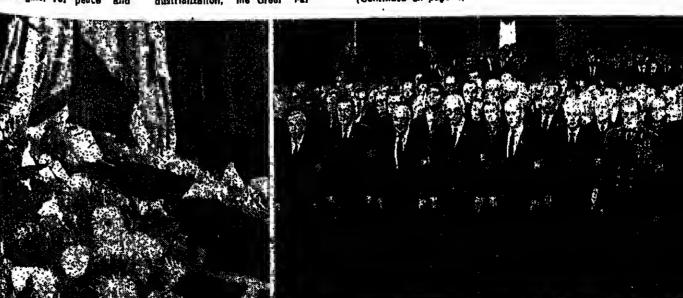
OF THE CPSU CENTRAL COMMITTEE, THE PRESIDIUM OF THE USSR

Dear Comrados,
The Communities Party of the
Soviet Union and the entire Setiet people have suffered a grevous loss. Leoetd Hylch Brithaev, lattidul ceotioeer et he great cause of Lenin, ordest paties, estelanding revolution-my and fighter for peace and

politician and statesman of our o, has passed away.

His seller multilerm eclivity, his whele life are lesspensive from the meal imperiant slages in the history of the lend of Southeast Collections and the lend of Southeast Collections a vials, Collectivizaties and in-dustrialization, the Great Patracovery, the epening up el Virgie lands and iha ergeeization el space exploration—these are also landmarks le libe hiegraphy el Leonid Brezhnev, glerious ace the workieg class. Wherever

(Continued on page 4)



of Columns in the House of Trade Utilons, Farty and Rovernment leaders parting with Launid Brich Brestney,

Photos by TASE



## SUBSCRIBERS ABROAD

DEAR READERS,

"MH lejormellun" comes oul on Tuesdays and Salusdays and effers in brief the lefest leformailos on avests in the USSS and is the world reported by YASS and foreign news egencies Nothing short of the material carried in the editions of bath

"Mascaw News" and "MN In- DEUTSCHE DEMOXRATISCHE formalian" gives you a full idea of life in the Seviet Union lar tha week.

Subscription to "Moscow News" and "MH teformalieo" can be taken out with the foltowing firms.

• total Cisculation Sarrices. Inc. 111, 8th Asenue New York N.Y. 10011

Pour Continent Book Corp., 149 Pith Assaus, New York, N.Y., 19819

Znenie Book Slore \$237 Geory Soulevard, San Francisco, Calif. 94518 The Moore Colliell Subscription Agencies, Inc. North Cohocian, N.Y. 1484

REPUBLIC Zusteller

Dauische Post, Zeilungsveristebsem, Siresse der Periser Kommune 3-4, 1994 Berlin

CZECHOSLOVAK SOCIALIST REPUBLIC

All PNS offices in the PNS-UED

iladilisko 14 12505 Prema 1 PHS-UED.

Goliwaldoso nám. 41 3119 Brallslava Postová Novinová služba dovoz tlatá Leningradsku 14. Grafislava 3

Address 16/2 Dest 1 April 19 A

Leonld flyich Brezhnev was born on December 19, 1908, to the city of Dnaprodzerzhinsk into n boy of 15 he went to work nl a metallurgical plent, among whose line working collective he was slacied as n worker. He joined the Komsomol et the nge of 17, and in 1931 became n member of the Communiet Party.

Alter gradualing from a tech-nical school, L. I. Brezhnev worked es a land aurveyor in the Kursk Province, in Byelorussia and in the Urals. Here he came to love the land and lo apprecin-te the hard, but so necessary work of the farmer.

On returning to his home city, Leonid Hyich Brezhnev earolled el a metallurgical institute, where, while studying, he carried out responsible Party and public assignments as Secretary of the department Party committee, Chairman of the institute's trade union committee and subsequently Secretary of the insti-tute's Party committee. Upon gra-duation, he worked at a factory, served in the armed forces in the Transhalkal area and held dif-

He was elected Secretary of the Despropelroyak Regional Party Committee in 1939 and carried out extensive work to organize arms production,

Leonld Hyich Brezhnev has served with the army in the field from the serily days of the Great Patriotic War, He trod the difficult roads of war from Novoroscuit roads of war from Novoros-slisk to Prague as a fighting man, a Communist and political worker. As deputy head of the political dopartment of the Sou-lharn Frent, head of the political section of the 18th Army and head of the political department of the 4th Ukrainian Front, he took part in planning and cartook part in planning ned car-rying out a number of mejor operations of the Soviet Army in tha Caucasus, in the Black Sea area, in the Crimea and in the Ukraine, and participated in the liberation of Buropean nations unprecedented feel of arms of Soviet soldiers of Small Land fe Commissar Brezhnev, He finished his variance service as the com-misser of a composite regiment at the Victory Parade in Mos-

In 1946 Leonid llyich Brezhnev was elected First Secretary of the Zaporozhys Regional Committee and later of the Duajropetrovak Regional Committee of the Communist Party of the Utrains Sich giants of the Scivist industry as Zaporoshial Duaproges, the mathillurgical plants of Esapopetrovak and Chapterian of Esapopetrovak and Chapterian of the Experi Rogares was regioned under his direct guiddings.

161 -

of agriculture, and for cultural development of Maldevia, then one of the youngest union re-

In 1954 Leontd Hylch Brezhnav was elected Second Secretary, and in 1955, First Secretary of the Centrel Committee of the Communist Parly of Kazakhatan. into bringing the virgin lands under cultivation and was in the front ranks of the lighters in tha battle lor opening up the Kazakhsten granery. And it is to Leonid Byich Brezhnev's undying and Kazakhsian has become one of the principal greta-growing regions of the Soviet Union.

At the 19th Party Congress and subsequent Parly congresses, L. I. Brezhnev was elected Mem-ber of the CPSU Central Committee. He was Altarnate Mam ber of the Presidium of the CPSU Central Committee, Secrolary of the CPSU Central Committee (1956-57), Member of the Prosidlum of the CPSU Central Commlitee (1957-66) and since 1966 Member of the Polithureau of the CPSU Central Committee, in 1958-66 he was Member of the Burenu, Vica-Chairman nnd Chairman ol the Bureau ol the CPSU Central Committee for the

Deputy of the USSR Supremo Soviel of the third-tenth convocations, Deputy of the Supreme So-viel of the Russian Federation of the filth-tanth convocations, Deputy of the Supreme Soylet of the Moldavien Soviet Socialist Ro-public of the third coovocation and of the Supreme Soviet of the Kazakh Soviet Socialist Republic of the fourth convocation, was Member of the Presidium of the USSR Supreme Soviet (1905-77), President of the Presidium of the USSR Supreme Soviel (1960-64 and from 1977).

Al the October Plenary Meeting of the CPSU Central Commitin 1964 L. I. Brezhnev was elected First Secretary and In 1966 General Secretary of the CPSU Central Committee, The further development and streng-lhaning of the Communist Party of the Soviet Union is inseparabfy associated with his lireless theoretical, political and organizational nctivity. Fotlowing firm-ly Lenin's teeching and behests, he worked indelntigebly to enaura that the Party esercise ever more lully the role of the leading and guiding lorce of So-viet society, the organizer and inspirer of creative work of the millions, of the political van-guard of the Soviet people.

Leould llyich Brezhnev made an invalunble contribution to the restornilon, consolidation and development of the Laninlet norms of Party life and prtaciples of leadership, to the strengthening of the Party's tles with the masses. As General Secretary of sured the harmonious collective work of the Central Committee. of its Polithureau, He paid much aliention to perfecting the activity of republican, territorial, reglonal, city, district and primary Party organizations.

milites and later of the Drapropetrovak Regional Committee of the Communist Party of the an entirmous contribution to the Urraine, Such giants of the 30. Implementation of the plans for viel industry as Zaporonastal, the building of communism in Draproges, the metallingten our country. The economic and plants of Comprehence and 14 social policies of the Party were kepel pits of the River. Roy hand on the River Roy area were restored under his discountry. The tundemental precede guidance.

In 1989 27 I breakness was faith and the captures on the Party of the Captures was faith and the captures of the Capture was faith and the captures of developments of the Captures.

First Seculary of the Capture was faith and the captures of developments of the Captures.

First Seculary of the Capture was faith and the captures of developments of the Captures of t



duction and intensifying it, per-fecting social relations, and the communist education of the working peopla—all these ques-tions were dealt with creatively hy the Party, its Central Com-mittee led by Leoald Ilyich

L. I. Brezhnev chalred the Constitution Commission, and on the basis of his report, the USSR Supreme Soviet, following coun-Irywide discussion and approval, adopted in 1977 the new Constitulion of the USSR, which gave n fresh, powerful impelus to the development of acciated democ-tecy, Multiform and fruitful was Leonid llyich Brezimev's activity as head of the Soviet state. It helped to helghten the prestige of the bodies of people's power and to perfect their activity.

By their harole labour the peopla have created n powerful material and lechnical base of developed socialism. The combination of the achievements of tha scientific and technological revolution with the advantages of socialism makes it possible to ensure progress in atl branches of the aconomy. The Party and the stala display constant concern for improving the well-being of the people, their material and cultural standarde, L. I. Brezhnev devoted much attention to the problems of scientific and lechinbour productivity, improvement of the quality of work, the development of the productive forces

Leonid livich Brezhney was Leonid llyich Brezhnev was coastantly concerned that the Party should carry forward the Marxist-Leulaist teaching and apply it cleatively. A staunon Marxist-Leulaist, he made a significant contribution to the theory of actentific communism, the elaboration of the teaching on mature socialism and its further perfection and development.

in Siberia and the Far Bast, and

space exploration.

For many years L. 1. Brestingy besided the USSR Delency Chap-ch, devolpe constant attention Chapten's Constant time Of the PROT

which dependship protect the peaceful labours of the Soviel people and era a bulwark of world peace. He was ewarded the highest military rank of Mershal of the Soviet Union.

Proceeding from Lenin's heritage, Leonid Hylch Brezhnev thoroughly analysed the internalorcee on the world erena end practical ways of averling world thermonuclear wat. L. I. Brazhnev'e works on questions of wer and penca are of lundamen-tal importance to Soviel loreign

A great patrioi, Leonlil llyich Brezhnev, was an internationalist In the daepeel, Leninisi cense of the word, Linked by n thousand ties with his people, he always understood and took to heart the destinies and aspirations of other peoples. Ha did much to ensure that the potentialltlee and might of the world's first sociatist state should to the maximum serva the cause of peacs, the cause of mulual understanding and Irlendship among antions and fruitlul and mutually enriching

His dedication to the ideas of Internationalism found vivid ex-pression in his efforts and his constant concern for strengthen-log the traternal irtendship and cooperation of the countries of the miliant nillance of the Mar-xist-Leninist parties of the socialisi countries on the basis of equality, mulual respect and as-

Leoald Hyich Brezhnev .tire-Leoald Hyich Breakney fire-leasily worked to strengthen and develop Iruliful comprehensive tles with the countries which have Ireed themselves (rom colonisi oppression and em-barked on the road of socialist orientation and struggle for sq-cialists, with all the peoples. Sighting for political and scotto-mic independence.

The despening and improve in ment of relations with the fraterial Communist Parties all a dyes the world at the new clight and remplex stage of the Brenditum of the Supreme Soviet of the USSE.

munist movement are associated with the name of L. 1. Brezhney, He highly valued the selless dedication of our class brothers end their layalty la the ideas of

Leonld llyich Brezhnev will live on la history as a great champion of peace, He war keenly aware at the catastrophic danger ol war in our escler age. He is the author at the inspiring and mobilizing idea that has lound a rasponsa the world over - that Iha prime human right is the right to life.

Under L. I. Brezhnev's ledership nur Party drew up and en. oraad at the 24th Congress Programme of Peaca, which was daveloped at the 25th and 26th CPSU congressee, put lorward many major peace initialives an atmosphera of datents and cooperation in international tele tions, to wage an active struggle the lorces of aggression and imperialism. Peace and socialism hava become even more fundy

Leonid Hyich Brezhnev was dislinguished for lolly devotion to the Party, Bolshavik dedication to principle, modesty and humanity. He was close to the

lour timee swarded the title of Hero of the Soviet Union and the tille of Hero of Socialist Labour the hullding of communism, for his greet personal contibution to the victory of the Soviet personal contribution to the victory of the Soviet personal contribution to the victory of the Soviet personal contribution in the soviet personal contribu ple over the next invades in the Great Patriotic Wer, for his active and imilitial schilles to strengthen the Soviet Uplo economic and delence might and his tireless lahours for peace and the accurity of paoples

Victory Order, eight Orden of Lonin, Iwo Orders of the Oddber Revolution, two Oiders of the Red Banner, the Order Bogdan Khmalnitaky, il gr., b the Petrictic War, I gr. Red Ster, Honorary Arms and medala of the USSR He was also nwnrded the Karl Marx Gold Medal and received the title of Lanin Prizewingel. For his services to the con-

muniet, working-class and the tional itheration movement, in the struggle for peace lected llylch Brexhney was thice awarded the title of Here of the People's Republic of Bulgaria thrice - of Hero of the German Democratic Republic, of Haro of the Mongolian People's Republic and Hero ol Labour of that country, thrice - ol Here of Hero of Cale and of the Societist Republic of Vietnam. He was awarded the highest decorations of Poland Hungary, Romania, Yugoslaria the KPDR, Lacs and many other countries. He was a laurests of the International Lenin Price the Dimitrov Prize and bearnt of the Frederic Joliot Curie Peace Gold Medal.

Gold Madal.

The Communists, the Solid people, our friends shind, all people, our friends shind, all people, our friends of see their heads in tribute of see their heads in tribute of see trespect to the memory of the respect to the memory of the outstanding leader of his seed and the Soviet state, the seed and the Soviet state, the seed are time.

Conseils of Ministers of the USES.

PLENARY MEETING OF THE CENTRAL COMMITTEE OF THE COMMUNIST PARTY OF THE SOVIET UNION

# Speech by Yu. V. ANDROPOV

Our Party and country, that whois Soviet people have eusidined a heavy loss. The heart of the leader at the Communist Partyle Soviet Linion and the ty of the Soviet Union and the Soviet state, en outstending figire al the international commuand working-class moveins saa ol the Soviet people-Leonid liyich Brezhnev—has

cased beatlag.

Gone imm tile to the greatest political leader of our time. Gone hour camrade and Irland, a min of great soul and great heat, lactful and well-wishing, responsive and profoundly huma-m. Boundless devotion to the use, uncompromising exactingwise dircumspection in the adoptos of responsible decistons pledpledness and nudacity at tarp turns of history, invariake respect, saasitivity and attenon to people-these are the reantable qualities for which look liyich was velued and and in the Parly and in the

canory of Leonid Hyich Brezhleonid livich eaid that every Communisi Party of the Soviet Union and the whole Soviel state live. This was truly so.

The industrialization of the country and collectivization of agriculture, the Great Patriotic War and posiwar rahabilitatian, the reclamation of virgin lands, and the exploration of outer apaca-all these are great mileetones on the read of the Soviet people's work and struggla and, at the same time, milesiones in tha biography of Communist Leontd Brezhnev.

inseparably bound up with the name and deeds of Leonid Hyich are the growth of the might and thre deapening of att-round cooperalloa of the countries of the great socialist community, the active participation of the world Communist movement in the so-lution of the historic tasks conironting humankind of our epoch, aed the consolidation of the solldarity of ell forces of astional liberation and social progress on

Leonid llyich Brezhnev will lorever remain in the memory of gratelul humantty as a consistant, ardent, and threless lighter for peace and the accusty of all hovering over humanity.

cannol be begged from the imperialists. It can be uphetd anly by salving os the indomitable might of the Soviet Armed Forces. As the leader of the Party and the clate and as Chairman of the Council of Defence at the tiSSR, Leonid Hyich paid constant attentian to keeping the country's deleace potentia

up to contemporary damands.
Calhered hera, in this hall, are those who belong to the head-quarters of our Farly, which had bean headed by Leonid Hylch

lor eightsen years running.
Every one of us knows how much of his strength and heart ha invested in the organization of concerted, collective work, to slears the correct Leninist course. livery one of us knows what inestimble contribution Leonid llyich made to the creation of that sound moral and political atmosphera which today characicrizes our Parly's life and acti-

Associated with the pame Leonid liyich is the principled struggle of our Party in dalence ol Marxism-Leninism, the elabo ratios of the theory of daysloped

movement rightfully received the alghest appraisal of the Insternel ers and comiades in the struggle for eoctalism against oppression

the great communist ideals

The life of Leontel Hylch Brezhnev cama to an and at a tima when his thoughts and allorts were set on the solution of the mejor tasks of economic, social end cultural developmant laid down by the 26th Congress of the CPSU and the subsequent plonary meetings of the Central Committee. The realization of these tasks and the consistent implementation of the home and toreign pottey line of our Parly and the Soviet steta, worked out under the leadership of Leonid flyich Brezhnev, is our parsmount duty. It will be our bast tribute to the bright memory, of tribute to the bright memory of the deceased leader.

Grent le our sorrow. Heavy is tha loss we have suffered. every one of us. the duty of every Communist is to close our milleo of the Pariy, and to do as

The Soviet people have boundless feith to their Community Parly. They truet it because it interests but to save the vital in-terests of the Soviet people. Ta further elong the road of communtet construction and to asour accinitet Mothsrland.

We, comrades, have a force which has helped and is helping is in the most difficult moments it enables us to tackle the mos the unity of our Party ranks; thu force to the collective wisdom of the Party and its collective lea-larahip; this lorea is the unity of the Party and the people.

Our Plenary Monting has me today to honour thin memory of Leonte llyich Brezhnov and ense to which he gave his lifn,

The Planery Meeting will have to dacide the question of electing munist Party of the Soviof Union

# Speech by K. U. CHERNENKO

The Polithureau has au-

additions in this aximordinary lary blacking of the Cantrel Our extraordinary Cantral countities Plansry Meeting is a iruly sxirsordinary natura. The country and the Party ara

deep mourning. Leonid llyich bethev has passed awey.

The Soviel people have lost in cuislanding leader, who was at the head of the Party and that the head of the party and the state of the party and the part this for nearly two decades, paing none of his atranglh or temendous shilltles for tha topiness of the Soviet people ed for the cause of communist intuction in our country. We say that humanily has lost great, Iruly indelatigable the for the ideals of peace. redom and social progress. others in the eocialist counra, and our comradee-in-arma the world communish moveent heve lost a talentod sucsol ta Leain's cause, n person on wham people learned how the ularly devoted to the integrals.

Words are powerlass to exlies the entire hitterness of our
has but the lessons of the life
il Leonid flyich, so dear to us
to are of great assistence to
the use in these mournful days.
Leonid flyich possessed in full
as git of living wholly for the
liters of society, the lateresis
the people. This was always
had continuing right up to the
lands of his tile. Leonid liyich was well aware

idle lalk. It is not enough to voice correct liroughls; thay must be supported by clear-cut organizational work, and made comprehensible end accessible to broad masses of the working paople. He was loud of people and he knew how to trust them Leonid Hylch was a man of

excapilonal courage. He proved this not only in the Grest Patriotic War, in which he lough! Irom the first to the last day. In his entiro life his coureach and every comrade he placed a high value, a vary high value on boldness, ad-harance to principles and loritlude in the face of eny aad all

to tisten to him, to leel lor ourselves the extreme aculty of his mind, to witness his recourcetulness and love of life -- all who were lucky anough to work

Leonid llyich Brezhnev leaves n precious heritage to us. Our Parly, 18,000,000-strong, is unitad and consolidated. The Soviet people believe selflessly in the Party's wisdom. Exacting ness and respect for cadras, un-breaknble discipline and support for hold, useful initiatives, intolerance for nny manifestations of hureaucratism and a constant concern for developing relailons with the masses, for genuine democratism of the Sonorms of our life.

It is our duty to his memory, duclivity. On this loundation the

to cherish and develop this style of leadership and lo hold dear all that Loonki llyich core of the Party, its Central Committee and the Polithureau that took shape with Leonic serve as e rellabla guaranlee that this is precisely how it

I wish to express on behall of the Polithureau the profound conviction that our Plenary Maeting will demonstrate to the antire country, to the whole world, that the Party will continue to march firmly slong the road of Lenia, which is clearly and complately dalined al the present sisge in the decisions taken by the 23rd-26th CPSU congresses. Our Party's domes tic and foreign policy, in the ala-horation and implementation of which Leonid Hylch Brezhnev mada such n tremacdous contrihution, will be conducted con-

The wetl-being of the people and the preservation of peace on earth were, are and will continua to be our guidelines.

We have n comprehensive, well considered socio-economic programme. The economy must be economical. Such is the Party's directive. And that means the technological recoulpping of the industrial and agrarian sectors, the perfection of manage-ment and, of course, the improvernant of the organization of inbour and the growth in its pm-

lop steadily and the peoplo's wall-being will continue to grow. And the delence capability of the on this basts.

We lisve a broad, concrete peace programme for the 80s. It conforms to the people's hopes. Detente, disarmament, the climination of conflict situations, the tamoval of the threat of nuclear war-such are the tasks we have sacurity for ourselves, lor our tilends, lor all the peoples of the

Dear Comrades. Wa sil apparently realize that it is quite dillicuit to make up tor the loss inflicted upon us by Leonid livich's demiso, it is doubly, even triply important at present that we conduct Party ni-fairs collectively. Concerted joint work in nil the Party organs will accure lurthar successes both communist construction and in our activities to the international

The Polithureau of the CPSU Central Committee, after discussing the obtaining elitration, has euthorized me ta propose to the Pienary Maeting the alection of Comrade Andropov Yuri Viadimirovich to the post of General Secretary of the CPSU Central Committee, I do not think there is any need to raisle his blo-graphy. Yuri Vladimirovich is wall known in the Party end the country as a sellless Communist, dedicated to the cause of the Leainisi Party, ae one ol Leonid llyich's closest comrades in-

Yuri Viadimirovich has bean

In May 1967, Yu. V. Andro-

n Komsomul lendor, a major Party functionary and a diplomat, He the strengthening of the socialist community, and lo the guarantesing of the security of our

his Marxisi-Leninist convictions, his atinglance to the Party, his ding working and human quali-

are of the opinion that Yuri Vindimirovich has absorbed well Brazhnev'e slyle of leadership, Brezhnev's concern for the peo-ple's interests, Brezhnev's nttitude towards the cadres, and his resolution to controst with all his strength the intrigues of eq-gressors and to cherish and strengthon peace.

Yuri Vladimirovich such qualities as modesty in Parsuch quanties as mouesty in ratty lile, respect for the opinions
of other comrades and, if may
be said, a fiking for collective work. The appraisal of the Polit-hurau is unanimous; Comrade Andropov deserves the confi-dence of the Central Committee,

Dear comtades, bowing our heads to the bright memory of Leonid llyich, we give a solemn promise that we shall indefatiga-Everything that Leonid livich did not have time to accomplish and

# Yuri Vladimirovich ANDROPOV

(Continued from page 1)

ling the Konsomol members of the Varoslavi Region elected to Vandropov First Becretary the Varoslavi Regional Combines of the VCL. In 1940, the Secretary of the Central Se

Print the first days of the days of the first War Yd. V. And-thou of the paractive paractin knells. After the city was liberated

from the fasciat lavaders in 1944 Yu. V. Andropov had been holding posis in the Party. He was elected Second Secretary of the Patrozayodsk City Committee of the Party, and in 1947—Second Secretary of the Committee of the Commit

In 1951, Yu. V. Andropov was transferred, by the decision of the CPSU Central Committee to the apparatus of the CPSU Central Committee and appointed an inspector and then the head of a subdepartment of the CPSU Central Committee.

Andropov to diplomatic work.
He was the USSR's Ambassador
Histraordinary and Plenipotenitary in the Hungarian People's
Republic for several years.
In 1957, Yu. V. Andropov was
appointed the head of a department of the OPSU Central Com-

At the 22nd and subsequent At the 22nd and subsequent congresses of the Party, Yu. V. Andropov was elected Member of the CPSU Central Committee. In 1962, Yu. V. Andropov was elected Secretary of the CPSU Central Committee.

pov was reproduced Chalman of the State Security Committee under the Council of Ministers of the USSR. In June of the ol he USSR. In Juns of the same year, he was elected Alternate Mamhar of the Pollihureau of the CPSU Central Committee.

In May 1987, Yu. V. Andropev was elected Secretary of the CPSU Central Committee.

Since April 1973, Yu. V. Andropev has been a Mambar of the

Since April 1973, Yil V. Andropov has been a Mamber of the Polithuran of the CPSU Central Committee.

Yuri Visdimirovich Andropov has been a Deputy of the USSR Supreme Soviet of several comprocessions.

in all posts in which Yu. V. Andropoy worked at the will ... ol the Party, he displayed loyalty to the grent cause of Lenin, to the Parly. He devotes all his energies, knowledge and oxperience to the implementa-tion of the Party decisions and to the struggle for the triumph of communist lifess.

The title of Hero of Socialist Labour was conlerred on Yuri Astropov, a prominent lester Antopov a prominent lester of the Computats Farty and of the Soviet state. In 1974, in recognition of the great services to the homeland. He has been awarded four Orders of Lenin, Orders of the Rad Sannar, three orders of the Rad Sannar, three Criters and medals. Labour and medals.

A SPORMATION No. 88, 1982

# **ADDRESS**

OF THE CPSU CENTRAL COMMITTEE, THE PRESIDIUM OF THE USSR SUPREME SOVIET, THE USSR COUNCIL OF MINISTERS

## TO THE COMMUNIST PARTY, THE SOVIET PEOPLE

(Continued from page 1)

the Party sent lum, Leontd sellicasly, with the energy, perseverance, daring and dedication to principle characteristic of him, lought inr

The Soviet people and our filceds all over the world rightly associate the consistent aftirme-Party and state life and the nertecting of eocielist deruncrocy with the nome of Contrade Brezintev and his tireless work as General Secretory of the President of the Presidium of the USSR Supreme Soviet. He wissly guided the activities of the Leolalsi headquarters of the Parly—fis Central Commillee and the Politbureau of the Central Committee, selling as axempte of skitful organization of coseerled collective work, Ha ployed an outstanding sele in drotting end implementing the economic end eoclo-positicel strotogy of the Perty in the stege of developed socialism, to taying down and pursules the ourse of improving the wellheing of the people sed is the turlier strengthening of the

Leonid thezbner medo an eoinriog contribution to the shoppolicy of our Porty on the in-ternational sccoo, a pulicy of peace, peaceful cooperation, defente, and disarmament, a resolute rehuft to the aggressive intrigues of imperialism and prevention of unclear calestrophe. Grool was bis contribution to the consultation of the world snelulist community and the decommunist universel.

To his last hourtbeet, his ights and actions were wholly dedicated in the Interests of lite working people. He was always traked by living end inseperable bomis with the masses at the working people, for the Communists, for hundreds of cou-Itoenis he was oud wit remain the embodiment of dedication to Laalnisi klees, ecoalslant internellonalism, ravolutionery op-

liatem eed humanism. Grierons is our loss, prolound in our grist. In this encrosetul hour. The Commundeds ett the working people of the Soviel Union ratiy still closer eround

traternal triendship of the peo-ples of the USSR, with the ideotogical dealing of the working people in the spirit of Merxism-Leninism and proleioilen, sociolist internationalism.

Unatterable is the Soviel people's will to pesco. The lodestar leading in the morrow to not proparation int war, which dooms the peoples in a sensethe strengthening of peace. This noble idea pervodes the Pcece Programma for the 1980s, the solire toreton policy sclivly of the Party ead the Snital state.

We see the full comptexity of the tulerusilonat stinetion, I otiompts by the aggressive ctr-cles of imperiolism to undermine peaceful coexistence, to impel the peoples onto the path of eamly and militory controntotion. But this cannut shake our resolvo lu uphotd nesce. We will do overything necessary an that the votaries of editions veuturos simuld uni catch the Land of Soviels unaweres, so thel the potential aggressor should know that a crushing relallatory strike inevitably owells

Relying on its might, displaying the greatest vigilance and self-control and remaining unfollingly irne to the peace-tovtng principles sunt aline of its localgo policy, the Seviet Union will work aleadfostig in ward off the threst of nuclear war hanging over mankind, and lor delenie od disarmament.

Will us in this struggle ere the tratereal countries ul sociatism, the lighters the national and social liberation, the peaceloving enuntries of all conlinenia, oil right-mludes penpio oa earth. Tha policy of peara

expresses the lundamental in Interests of humanily, sad then tore the tulure belongs to the

The Soviet people see in the Party their tried and lested coltective guide, wise leader and organizer. Service to the work. ing class, the working peoplesuch is the supreme goal and mounting of the cultre activity of the Party. The wushakable wahy of the Party and the people w und romeles a source of the us conqueroble strength of Sorie society. The CPSU ucredy charlshes the trust of the weeking people and contant, stronglicons its links with the ioasses. The people have loaned by experience that whates linen events take, whalever list hove to be leced, the Paly b always equal is its historical milestoo. The domestic and for

anil purposefully. The life and work of leads Brezhnev will olways be as isspiring example of dedicated service to the Communist Pale and the Soviet people.

eign policy at the CPU

tormulated under the leadenhip

nf Leonid Brezhner, will ics.

linno to be pursued consistant

The Control Commillee of the Communist Party of the South Union, the President of the USSR Supreme Soviel and De Council of Athalater of the USSH express the coulidred that the Communists, all the Se tlet people will display a high seuse at tesponsibility, a high degree of organization and essura hy their selliest and reca live labour, under the leader ship at the Leninisi Pails, the implementation of the plan of communist construction and in luritar llouishing of our soid

Ist homeland.

DESERT

HOME NEWS

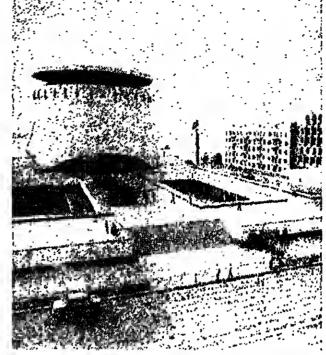
Places to visit

# THE BATTLE OF STALINGRAD'

The circular panorams, "The Baille ot Statingrad". has just opened in Volgograd. In terms of size with a display penel of 120 by 16 maters it is one of the largest la extstence.

The panoreme hullding sloods on the tranks of the Volga plongside snother retic of War th the ruins of an aid mill. Rousd the entrance to the hulldtop ore examples of Sortel militery hardword at the time such as Isnks, guns, "Katynsha" malitate rocket taunchers and tife-size models of warniance.

The panorama titustrates the erents which look place on January 26, 1943, on the Stalingrad front, when, having on troled the 300,400-strong Genmsn forces, ted by field-marsholgeneral Friedrich con Paulus, the Soyter troops split them up into



tion of "polyetherhatkhandi", or

the new product has been dulc-bed, has been dusigned of the institute for Seismic-Resisient

While heing just as good looking

as natural sione, this new type

of marble has a number of ad-

vanlages. It is easier to cut end

can be given preclically eny colour. A square metre of marble

made out of send is much

An unusual orchard growing

on sheer rock was recently spoited by a Leningrad scientific axpedition on the Lavrov idend

in the Seo of Jopon. The century-

old oppie trees have their roots firmly planted in rock, and even though measuring no more than 150 cm in height they ore amezingly tenocious. In addition to arrestless on rock they get their

growlog on rock, they get their nutriants from a soil drenched in

The scientists nemed the species they found the "Zhukov-

sky opple tree" ofter noisd So-viet botonist Zhukovsky.

They also found wild fruit plauletions and scores of extre-mely rare medicinal and decore-

tive borhs on smell patches of land in the Peter lhe Great Bay.

partly supplement a plent collec-tion to Leningrad and have partly

been planted in special nurseries

Specimens of the findings

ses woter.

cheoper then netural marble.

RARE FINDINGS

just a general picture of the em-group of military ordisis from the rity in the immediate post-war billioned fighting but of so in- Grekov studio, who draw o lot years when the raveges of wor dividual episudes from the Battle on studies and on-the-spot sket- wate siff very much in exhibite

Old

books

centurios ogo,

reprinted

The Lithuesten Moksiss (Science) Publishing House has

put out a localcule copy edition of the first Lithuenian dictionary.

"A Dictionary of Three Langu-oges" [Polish-Lolin-Lithus nion), which wer first published three

Painstoking work by special-

isla has ensured that the modern

version of the dictionary looks

very like lis predecessor. Att

olehorale search went on for

original copier of the work. One

copy—the only known example in existence of the first edition

published to the second bolf

the 17th century—was found in Moscow in the Centrel Stoto Archives for Old Deeds. It has

now been returned to Vilnius

And from Leeingred, Oxford end

Helsinkl, where later editions of

the dictionary are kept, come

elides with pholo coptes of each

The V. Kopsukas University

Library bas one of the richest collections to the world of old

books. The more valuable Items

to the library's possession are now being reprieted. A fecsimile edition of "A Gremmor of the Lithuanian Language", which was published to Vilnius in the first

holl of the tell cookury, has just been troued, for lostence. Also

book, the "Catechiam", pub-lished in 1547.

and technology

### RADIOPHYSICISTS'

### ARCTIC WATCH

A new method of remote reconneissance of ico conditions invented at the institute of Radio Engineering and Electronics of the USSR Academy of Sciences will help guide convoys of ships elong the Northern See Route in any weather. A tlying leh carry ing experimental devices recentook off trom Kharkuy fraund for the north reliefs to ls to work nut folial opprations with an ice-

The new method makes use of the inles governing ites inllection at radio waves trou vanious longiations off the surjaca of land and occur-

From a height of ten kilomettes, the setrative Instruments atean) the ft. Pt plane will be able to almost the boundary helwren ica and water, tim ngo and depth of the tea, and to de-Test hazardous joselonamock piles ups and other changles impeding a ship's progress. The data thus obtained will be swaller transmitted to the lecturation holping it choose the optimat toda la pour or zero visibility.

### COMPUTER HELPS FISHERMEN

Zoology and Parastology, of the Academy of Sciences of Lithuania helps beherics' experts and comercationists with their total casts.

The Institute Coordinates

### FOREST INDICATORS

The colural quolities of pro-tozoo, like scowceds, moss and lichen are now being put to uso by Estocian acientists who have found out that unlike mora com-

We have already tested the elfectiveness of these bloindicators, the scientists soy. They have been used to plopoint the causes of ecological upsets, for instance, in the erest of a shale quarry where massive work had been in 55, as Well : 0 pollution

A computer at the Instance of

The computer stores and analyses data on tirer lish in the space of a few induces, if can provide accurate Information on pike spawning, for instance, or where fishing should be prohiblied due to a sharp decreate in population, or how many young fish there will be in the River Nells.

search in firh biology for the whole country. Al prasent the computer is collecting informalion from other constituent re-

plex plonts and live organisma, the protozoa era highly sensitive to environmental pollution and ora for quicker to react to upoets in the ecological balonca.

largely unresearched components like dust.

4

## USSR STANDS FOR BUSINESS

Nikolei PATOLICHEY, Minister of Foreign Trade of the USSR

**COOPERATION** 

VIEWPOINT

The development of trade relations cooned be separated rom politics. Regretlufly, forcer for doleale hevo em harked falely upon a course of oggravoling laternational lenion and curiallies ecosomic relations with the USSR. It is common knowledge that curtoff ing trails is easier than restor ing it. But who quality?

it would be nated in suppose that introducing sanctions of the sale of certain it pes of to dustrial equipment can put itin Saylel Union in a hopele situation. Having a powerful wientific and tectmologico notential, the USSR can nigar za its own production of thes types of equipment, and Western firms will lose Soviet contracts As is well known, thinling the 1979's a solld hasts was created lar sound economic conneration between the USSR and West Emopean rapitalist countries One to international stetenie, iid emperation was pulling in large

ale and long-term foundation It'o have stable and wel desploying comming relations with liminus. They represent a natingon of a successful illustra I labour among combiles with

different sectal systems. to 1904 the Soviet-Fundsh trade reached 5,000 million couples, Despita the tact that Inland is a "small" capitalls country, ti took second ploce among USSR's European pari iers by the rotume of trade.

Our relotioes with the FRC are successfully dovetoping for 1981 our seles reached 0,000 million rountes, the biggest ligure for our trading partuers from capitalist countries. As important tendmerk in the de-valopment of relations between the USSR and the FRG was provided in 1970 hy the Moscov Treaty which lurned o new page to the history of raintion

between the two etates.
The USSR'n husiness cooper tion with France encompasses many fields and is being inptemented nn e sound lege hasis. During the pariod 1975-7 tha veloma of the Soviel-Prench rada graiy, as hed planeed, hy lbroe limes over For the 1980-85 period covered hy socihar egraames! on mic cooperation—ii placed hy the live sides kaep the praviously schleve relas ol growth of commercia

liely le n troditionalty ferge business periner of the Soviel Union with whom coastderable poolive experience has been accumulated. The Boylet-Italian irade and economic ties are characterized by their long-term and large-scale, nature. An ex-emple is provided by the anti-mobile works in Toglialii which was built in cooperation will PIAT, listen firms have per-lermed large-scale orders, suplormed large-scale orders supplying the USSR with equipment for a number of starbled
enterprises. Intentions of continuing the effects blunch at
further expension of cooperation, were expressed in the
deciments of the 12th section
of the mixed intergovernmental
Soviet Intern commission in
Rutio is March, 1981.

Enteress cooperation creates
an itmesphere of trust and coments the peaceful intermittable
relations. It is our duty as studnessmen to contribute in every
positive manner to the streng-

possible manner to the streng theolog of these scalevement

## MARBLE FROM SAND

The Ksrakum Deseil line heromo a practically inexhausilide resorve of raw moterial for stilficial marble which has been made locally from sand and

polyether compounds.

Many administrative and other hulldings in Turkmenian cities ara decorated inside by slabs of "Caucoslan", "Urollen" and "Siberian" marbla made from Kara-

The technology for the produc-

# of permatrost zones

Development

Major geological surveys bays been completed of permainest soils in the vicinity of Urgal, Chegdomyn, Solos and other settlements built olong the bestern results. pasiorn section of the Balkol-Amus Rallwoy.

In the falga eres, where this type of work was carried out for the first time, the elm wos not only to find sollo suitable for agriculture but also to deagriculture, bul also to dayes recommendations for their

As a result of two years of lebour by surveyors, bydrogeological maps have been compiled fontaining full information oplocal natural conditions and on the conditions and on the conditions and on the conditions are conditions. the feasibility of land-improve-ment methods. More theo five hundred kilometres of lend in the area the area has been detailed for

### A mushroom museum

An unusual museum has been opened to Kamenyuki, a villege in the very beerl of the Belovanishaya Pushcha to Byelorusta. The show has more than one hundred variaties of mush-teems, including teoms, including cultivated sushrooms growing in epecially constructed soil display cases. There are dried exhibits too. One can obtain repipes here tooms and learn about their properties.

properties.

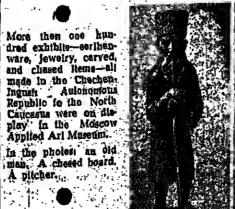
There is a mushroom that can serve to stop bleading by supplying to the wound.

The luminophore mishrooms as forecast weather mithe more the forecast weather quite ac-ing in the dark it is bound to

periment on them after they heve been given a quaractine

made in the Chechent Inguest Autonomous Republic to the North

Caucasus were on dis-play in the Moscow Applied Arl Museum. In the photest an old man. A cheesed board. A pitcher.





# Union UNDERWATER

HAVE BEEN REMOVED FROM THE CHANNEL IN THE SOYUZ-HOYSKY SHOAL, THE MOST DIFFICULT SECTION OF THE AMUR, THE SOVIET FAR BAST'S MAIOR WATERWAY, More Ihan sixty theusend cubic metres of rock heve been broken end lifted. The deepanad channel will make the nevigetion season longer ellowing freightege of ad-ditional dexens of thousands of

Round

the Soviet

ONE OF THE COUNTRY'S LARGEST COMPLEXES FOR PRO-DUCING ENDOCRING DRUGS. SINTEZ, HAS BEEN COMMIS-SIONED AT THE KURGAN COM-EINE OF DRUGS AND MEDICAL AIDS. Sinfex has bogun produc-ing insulin—a baste substance for

THE BULGARIAN FLOWERS SHOP HAS BEEN OPENED IN LENINGRAD, in the hell there is n especialon of end chrysanihemums grown by Bulgerien horticultural-Isis. The Bolgerskaya Roze shop seiling basuly sids is also papuler with Lasiagraders.

TARMERS IN CHIMKENT REGION HAVE STARTED TO BUILD AN IRRIGATION SYSTEM TO FILL A RESERVOIR ON THE RIVER CHAYAN, which when river CHAYAN, which when topped to capacity will irrigate more than 400 hecters of vegetables, grain and fodder. The discharges of other small rivers are also to be regulated in southern Kasakhstan they are building the Darbez reservoir, as past of the major Gayikani Canal, Next year the reservoir, which is one of the piggest in the coult of the republic, will frigate 46 thousand beclares of trrigate 40 thousand beclares of

### Fertility conveyor

The Yarorov works producing sulphut in the Lvov Region, Westarn Ukraine, has become a leading Soviet supplier of this chemical to chemical lodustries. it her recoatly put into cervice phase of the technological complex dadigned to produce a mil-lton tonnes of earliched sulphur

This quosity is enough to meet the needs of a sumber of powerful plente producing com-posite mineral fertifizero. The high-quotily product with also be supplied to a cumber of other industries.

The mines which give the loctory its sulphur have rich rethan hall of the sluff is obtained through oubtarronean melting and the rest comes from open pits. The mines are part of a complex which niso comprises crecking and melt-ing factilities and on enrichciant plant.

# ON THE ASSEMBLY

Pormore of the Dzerzhinsky collective farm in the Minsk Regioo of Byelorussia have moved into alca-looking and convenient houses eesembled from prefabricated units.

The eew township bes become a kind of paregon. Construction experts check its new layout designs and new technologica constructing cottage-type housing. Architects have offered a wide range of differently a wide renge of differently designed cottages combining maximal covanience, with the conditions necessary to rue the husbandry. Plants producing the prefab units are currently in-

# PLASTIC PARTS

ot the CPSU, its teeding nucleus

which isoh shape under the boneticent influence et Leonid

Brezhusy. The people repose their tolls in the Perly, its

alghly collective wisdom and will, they whalcheeriedly oup-

pori its home and foreige policy. The Soviel people know well: the henner of Lenie, the becaer

of the October Revolution, us-

der which historic victories of

world significance were won, to

The Party and the people are erued with the graud pro-

graunce of communist construe

Hon, drawn up by the 23rd-26th

CPSU congresses. That programme is heing unswervingly implemented. The Party will

conlinue doing everything to raise the well-being of the people ihrough intensitying production, enhancing its efficiency and the quality of work, and ful-

of the USSR. The Party will coe-

linua in concern itself in every

way with strangthoning the of-

limice of the working class, cot-

loctive-lerm peasantry end peo-

pie's injettigentsia, sirengthening the accie-political and ideolog-

icol unily of Soviet society, the

Researchers from Lyov Polylechaic lu lhe Ukraina bove suggested substituting a oumber of plastic parts for the metollic ones used in the compresors for the export gas pipeline Sihoria-Western Europe, The now material will provide the parts with longer tife end make the equipment cheoper, besideo saving metot. First samples hove olready been lesled lu operating units. They perform well for audden pressure drops

and high temperatures.

Droughts are no longer on obstacle to high crop yields in the Karl Marx collective form in the lasyk-Kul Region of Kirghizle. Waler from the glacler river Sary Bulak went to the lorm's Holds through a cental many kilometres long.

OASES

Land that has not known the plough will become a field offer a protuse watering. Cereole and peronulal grasses will be sown in the spring. Modern hydrolechnicot ofractures using automstle distribution devices will supply water to eny plot in the required quantity.

1085 the cowly irrigated kads wilt cover 75 thousand bectors

90 per cent of its crops on itie gated lands, is now embeted on a complex programme e: land reclamation, 270 irrenes ore being used for spikulus while the lotal length of may: canele has ourpassed 30 GM. sand kilomeires. Over 20 Et. sand ligitares of said land tes been brought into the Centi Asian republic's tuigated and since 198t. By the end of I'e current five-year plan panel is

Kleghizia, which 16.0,101

# MUSIC LESSONS

"Every man regardless of the occupation he wilt eventually choose should sludy and know music". This quotation by composer ood aducator, Dmitry Borlsovich Kaholevsky, has been choseo es a motio by the children et School No. B49, in

In the schoot's music room the ebitdran hecome acquainted with the supreme echtovaments in the world of music.

The seven-year curriculum includes the study of Russian, Soviet and toreign classicat muste of well as jazz and variaty music. In their Erst year, the children learn to sing,

and to group the dynemics and lonal aspects of mosic, by the time they leave echoot they are listening and understanding musto by Rimsky-Koraskov, Tchelkovsky, Mozart, and Beelhoven. Music tessons et School No. E49 represent ex-ciling journeys into the history of music. They continue during sessions with the school choir, and during visits to museums and to the line-

Mutical knowledge is re in easy thing to



MAN THEORNATION No. 14, 114

HI INFORMATION He SE, 1962

-

### FRIENDSHIP OF PEOPLES. FRIENDSHIP **OF CULTURES**

Multinational Soviet poeiry was decisimed in the different tanguages of the peoples of the fISSR of a festival dedicated to the art of translotion which recently closed in Yerevae, copder the motio, "60 Years of Friendship Between Peoples, ot Priendship Between Cultures" in honour of the Jubifee of the Soviel state. Literary men from Moscow, Lenlegrad and all the constituent republics took part.

This was one of the most socient cultural lestivals, said Vardges Petrosyao, Board Chair-mon of the Armenian Writers Union. We know from literary chronicles continued the speaker that it was first held way back in the time of Mesrop Mashtots, the lounder of the Armenian alphobel and the translator of the carllest known manuscript into Armeolan.

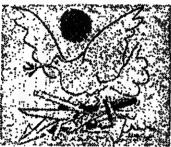
Today this holiday has be-come satiched by new mounting - the formerly national festive has developed into an interna-tional lestival of iriendship. beotherhood and culture. Participating to it are emissories of which incorporates 78 fanguages. Via Russian translation the literature of the peoples of the USSR hos come to torm on integral peri of the alf-Union ond world literature. These iransiations tacilitate the muual enrichment and interaction of the national cultures of the Soviet Unioo, trensforming the cultural values of each people into a commoo achievement



Cottuzo: an Illustration to V. Mayaknysky's "Lenta With U."

The Central Artists Club of 10/14 Krymsky Val fe now the scene of a nationwide show, 'Arlisis for People", marking the 60th onniversary of the USSR, On display are over 3,000 works some 2,500 artists, dogo in genres over the past five

On show are paintings, sculp-tures, drawings, industrial artistic issigns, decorotive, applied, and folk art, as well as books, albums, and cetalogues put oul by Sovietsky Kbudozhnik, Iha



Russian Federation Khudozhni

ond other publishers. There is a special section on wide-ranging international contacts of the USSR Arists Uclon featuring, omong other things, ort and graphic coffections donated to the Union by foreign ortists or acquired by it. The will supplement collections of the Flermitage, the Pushkin Museum of Fine Arts and other mu seums, among them belog works by P. Picosso, R. Guttuzo, and paintings and drawings from the GDR, Bulgoria and Poland.

### Soviet-Colombian colour feature

Work is andleg at Mosfilm Studios on the first Soviet-Coombian co-production. Called "The Elect", this two-part colour film based on motils from the novel of the same name by Allouso López Michelsen deals with the spirituol crisis suffered by the Western injelfigeotsia in the 40s. The action takes place to Germany and Colombla in 1944-45. Director is Sergel Sofovyov who olso wrote the script logether with A. Lopez Michelsen. Both Soviet and Colombion ectors and octresses take part in

the film which was mainly chot

retiully, the obvious merits of

the music were powerless to oliset the weak libratio, and the

ballet was soon taken off the

stage. A new libretto was used

for the present production, using

tdeas anunciated by the compo

Yuri Simocov is music direc-

tor, and Suliko Virsaladze is sceeery artist. The performers are Natalia Bassmertnova, lead-

tog ballerina, Irek Mukhame

dov, eed other known masters

in the latter country.

# Bolshoi's new production mode into a symphonic suite while other excerpts were used to other compositions. But reg-

Dmilry Shostakovich's "Golden Age" ballet has been staged to the Soviel Unioa's Bolshol Theatre,

The 24-year-old composer's score of "Dinamiada" was produced for the first time in 1930 uoder the title of 'The Golden Ago", It is devoted to the romantic berolsm of the postrevolution yearo,

"I have loog since been look-ing lorward to staging this baf-let," said director Yuri Grigorovich, "Its music is just wonderful — merry, optimistic, and cheeslul. Some of it has been



### FACTS and EVENTS

Tours. The Krasnoyarsk Siberiouss. The Kreinoyersk Siberioe Dance Ensemble is successfully louring Japen. The tour sponsored by the Minon Association storied in Tokyo and will last through December, laking the company to 30 towns and cities with 40 performances.

Films. Alexander Mitta el Mosillm Studios is working on "A Fairy Tale of Trevels" jointly with collarguas from Czechoslo-vokia end Romonia. The new film doels with such subjects as loient, friandship, end love.

Guests, The Gorky Bolshoi Oroma Theorie from Leelegred has opened a season in Czechos-lovekia with Sholokhov's "Aed Quiet Flows the Doe". This production was staged a few years ago by the company's orisitic director Georgi Tovstonogov. It wiff be played in Progue, Bretistova, and Bree.

### CHINESE WRITER TRANSLATED INTO RUSSIAN

# Three Moscow first nights

His first play. "The Highest Degree", was put on at the Pushkin Drame Theolra, Deal. Three leading Moscow thes. tres have recently addressed themselves to the works of the young Leoingrod playwright, Vlodimir Arro. The first eighte ing with the andurance and courage of the defenders of Laaingrad during the Second World War, it was based on of two of his plays coincided: "The Garden" opened at the Central Soviel Army Theatre reol events. The author who had been an eyewitoess as a and "Look Who's Come", at the Mayakovsky Theatro. Mean-while Arro's "Pive Romances in child of the blockade of Lenin. grod doscribes whot he say with poin and pride. en Old House", which has been termed as a sod comedy V. Arro has worked as will soon be opening at the Maleya Bronnaya Theatre. journalist and at a school and

There is nothing uousuol in the great interest being shown in the works of an up-and-coming dramatist, for Arro's plays deal with current problems and with the high moral categories according to which Soviet so-

It was only two years ago that Arro made his debut as e playwright to Leningrad.

## The Moiseyev Ensemble abroad

The USSR Folk Danco Ensemble, directed by Igor Molosyev, hes opened a seeson in the Polish Peopla's Republic. This is our seventh visit to

this sister country, Igor Moiseyev said, Wo danced in Poland for the first time in 1946 when Waraaw was lying in ruins. We locluded Pollsh donces in our programme, and were a big success. We gave all the money we earned to the restoration of the city. We have many triceds in the Pollab artistic world, but our greatest friend la the Slensk Dance Ensembla, We opened our sesson with a mixed concert programme in which the Slenck Ensemble took part. We shall dance in Warsaw, Kelowice, Krakow, Poznen, and some other cities. We have included lo our programme a dance sulte called "In o Sketing Ring", "The Polovisy Dauces", ond of course, donces of the Soviet peoples and Polish dances.

### PERM OPERA STAGES 'WAR AND PEACE of music and intenations. Not every operatic company ou find so mony singars who are able to master such difficult

scores of Prokofiev's. Therefore,

some sololets have had to team

several parts. Extansive chore-

graphic scenes are o pecular

It is the first opera to take

oearly 40 ballet dancers taking

part, this new opera is full of

trait of this performance.

two nighte in succession

tends to hose bis plays on time-

tiono bo bas oncouotered to

The 11th festival of Soviet films has opened in the German

Democratic Republic with s

new work directed by Ya Rijt

man, "Private Life", by play-wright A. Grebney. The fer-

tival is devoted to the 65h

onniversary of the Great

October Revolution and the 60th

anniversary of the USSR Thr

cloemes are showing 13 flat

devoted to different periods in

the history of the first socialist

stote. The films are also being shown on the TV network.

Noteworthy is the lact that this

time the programme leaves films made by six cational siu-dics. One film, "Alexander the Junior", is o foint production of

All the GDR's provinces have opened Doys of Soviet Books

In mony cities and towns exhibi-

tions and sales of fiction and

political literature have been

arranged. Discussion clubs have

Corky Studios and DEFA.

The premiere performance of Port One of Sergel Prokoflev's opera, "War and Peace", took place in the Tcholkovsky Opera and Ballet Theatre in Perm. This opera will be performed hero in ite complete form for the first time in this country, despite all the staging difficulties.

It has 65 voice parts, said the theatra's chief producer, E. Pasynkov. They are all very complicated and unusual fo lerms

SHOW MADAGASCAR-BOUND

A show of works from the tries, Western Europe, Nath Tollist children's ort gallery America, Japon, and Invertely will be staged in Antananarivo, attracted wide publicity. Thills children's ort gallery will be staged in Actananarivo, scar'o capital, as part of a centra for children's ass the Days of the Soviet Union, a centre for children's amendative for children's assumption of the children's are frequent visions there; it runs several at the children's are children's account of the chi opening there oo December 4.
On display will be pictures, sculptures, drawings, end carpets made by children eged 5 courses; bosts shows by children from other Union repub-Hcs. and presents children chamber concerts and drama

# FORGOTTEN MUSIC

Tallinn became interested in the collection of music sheet the collection of music sheet three in order to play the was written by composers of the Middle Agel they feared to play almost forgottes insing the play almost forgottes insing the ments the lute, the horn, and the month out in the lute in the lute. the tembourine.

MH INFORMATION No. 18 18

### BUSINESS

### PARTNERS' RELIABLE LODESTAR mics of the successful develop-

The exhibition Stanker-82 which receouly ended in Moscow, was described as a parade of govel possibilities for the development of mutically advanlageous traie. economic, scientific, and technological tinks hetween Switzurland and the H. Landolt presented by the joint-stock compony of Georg

Recalling that supresentative reviews of Swiss mochine tools wate successfully held in Moscow in 1973 end 1978, Mr Landolt said that this year's exhibilled had reflected the dyna-

"My experience as a schoolleachar cemo in very melol when I bagan to write beats for children," be says. "And to-AEROFLOT TRAINS EXPERTS day my lormar pupils are the totypes for the characters in FOR THE DEVELOPING COUNTRIES the plays about senior school the plays about senior school children which I write for the Central Children's Theelre." The Civil Aviotion Academy

### in Leningred is troining pilots, savigators, our traffic controllers, and specialists in eir A festival leight operations. The troinees include Soviet studento and students from developing counof our films We began training national experts for developing counin the GDR

tries ten years ago, says Valenilo Oryol. Deputy Principal of the Academy. One of the first students at the commond deportment was Kibir Uld Selami of the Islamic Republic of Monritania who had previously grodsaled from the Kirovograd Pilot School to become a certified pilot Upon graduation from the Academy, Uld Selant was oppointed Deputy Director Genly's Transportation Department. POWER STATION

### UNDER CONSTRUCTION

Soylet-made "Meteo;" and "Rakele" ships take three and a holi hours to gal to the Dardop-1 hydropower station on the Da-tube from Beigrado. The second in now being hull 80 kilometres

The main part of the dam is ander construction on the left, somenian, bank of the Decube. There will be o cortain shift in the frontier boundories lying slong the chaonel for Yugoslov power noise are being ossem-bled in waters now belonging to Romania. All eight turbines and four hydrogenerators for the Yugoslay part of the Derdap-2 project will be oupplied by the

Derdep-21s expected to go into operation by the end of the next year. The Soviet Union bos stready provided Romania and Yugoslavia with much of the quipment stipulated in the Joint contract. The new elotion will be of record capacity.

ment of runtarts between the

two countries, with 63 firms

The Soviel Union is one of

the biggest huporters of pro-ducts from Swiss engineering

Industries Georg Pischer has

heen competating with Soviet

foreign traile assixiations for a

quarter of a rentmy. Seto of

outomatic assembly lines oude

WOIKO.

tion system.

laking part lu Stankex-82.

ly of the level of fraining in Soviet colleges tils two vormen brothers are now students of Aerollol's co'leges. On the whole, there are mony specialists in Mamilania who received their oviation education in the Soviet Union. Sludents from developiog

Soon, he was put in charge of

Moutlianlo's entire transporta-

Kihlr Uld Selant thinks high-

countries were educated of conmond onl covigation depart-ments, where they were trained to become flight and trellic control engineers. This year, Aetoliol's biggest cuilege has awerded degrees to o group of young men from the flepublic of Gulnea who have become traffic

## **FAEROE** CODS

Good cooperation has been developing between the Pacroes and the USSR ever aince agreement on lishing was signed In 1977. This was the first such agreement for the North Atlantic. In addition, it ancouraged research wurk in the region.

Scientists from the Facroes and the Soviet Union take a coordinated stand of various international hadies and conterences. I October Muscow ployed host to Mr Bileiser, Primo Minister of the Paerce telando governmen Recent years hove seen much

progress in such ventureo as repairing Soviet fishing ships of the Faeroes and selling large batches of fish to the USSR. This year, top, the USSR bought a thousand tonces of hake, six Soviet ships were repaired of Thorshavn, and onother 10 will be repaired to the near future,

Philately Drawings by cosmonauts on stamps

The USSR Ministry of Communications has re-leased a memorial steing street to mark the 25th anniversary of the Soviet Union's learnthing of the World's Bret safelities. The drawing's suffict is USSR Pilot-Cosmonant Alexes Leonov.

Talyeos SHKOLNIKOVA

### by the company have been in-stolled in several Soviet motor metalwinking equipment. Georg Placher hoo bead buying Soviet equipment in increosing quanti-Meetings and consiliotions with Soviel specialists during

complex, he said.

the Mostne exhibition.

designed los the egroindustriat

He also strused that the

creosing technological level has

in many ways resulted from the

Industries' use of Say et-mode

Contacts

and contracts

O A Soviet-Indian protocol on cooperation in computer technologies and alectronic an-ginoaring for the 1982-85 parted has been signed in Dalhi. The working programme sat forth in the protocol anvisoges exchongas in scientific and technolo-gical information and participa-tion in specialized international exhibitions and seminors in Mos cow in 1982 and in Indio In 1983, as well as the conclusion of trade contracts for the purchase of electronic technolo

O According to the terms of a protocol which was signed recontly in Pyongyong, a naw oir route will soon link the capitols of this country and of the Poepla's Democrotic Republic of Koros in April 1983, Korasn planes will start regular lights on the Pyongyang-Moscow-Pyongyang rouls. The prolocol also anvisages that the North Koroan Airlines, Chosonminhang, open an ollica in Mos-

### TRADITIONAL **AUTUMN SALES**

V/O Sovexportfilm has held a traditional sale of Soviet short Blue for film distributing ogencies and TV networks in socialist countries. 87 popular science, documentary, lenturo filma and carloons made of dillerent Soviel sludios were showo,

### TROLLEYS FOR EXPORT

By the eod of the year, 25 Soviet trolleys will be shipped to Hungary under a contract between V/O Energomachexport and the Huegerian Mogurt loreign trede exterprise. egreemant was elso signed on shipments of a lorge batch of Soviet trolleys to Lims, Peru. At present. Soviat trolleybuses are in use in Poland, Yugoslevia, Colombie, Argentina, and other

The second secon

### WE SINCERELY ADVISE YOU TO TRAVEL noted, have helped the firm's engineers chouse the most pro-VIA SOVIET RAILI mising way his further techno-logical developments. The con-Soviet trains take the discamfort out of rell travel. You will pony's industries can take an active Darl in the mountacture of equipment for Soviet rather-

rales in a cosy well-equipped compariment, looked after by attentive offendants in the restourant car you can become acquainted with Russies cuities white you trevel through the wide sepanses of the Soviet Union The foureey will be easy and you will alight at your destination retreshed and in

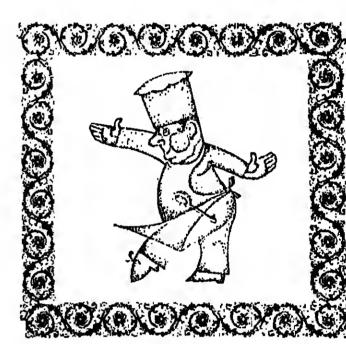
IF YOU ARE GOING ON A JOURNEY,

May we also ramind you that your fravelling expenses will be minimal, since rall is the chospest lorn of transport. Groups of 10 ar more people get a discount, Tourist groups from England, Baiglum, Holland, France, the FRG, Hely, Switzerland, Austria, Graeco, Deemork, Norwey, Sweden, Turkey and Fisfend are provided by Soviet Railways with a 23-40 per cent

Tickets are available from travel agencies, injourist offices or direct from the statios. You can book a return ficket too. Slaapers can be reserved in advance. Traval ogencies or ratiwey information offices will be happy to provide you with any information you need. Book now!

We wish you a happy journeyt





HIGH-EFFICIENCY BAKERY EQUIPMENT... ... FOR BAKING BREAD FROM ANY RECIPE:

R-ZKITI-3 DOUGN-KNEADING MACHINE Intermittant ection, with high-intensity keesding Knaading cycle fime, min Dough kneeded ie ona cycle, kg

...OF THE EXACT SHAPE AND WEIGHT YOU DESIRE:

KHTL DOUGH-DIVIDING MACHINE Throughpul, kg of bread per hour Weight of siegle portion, gr ...OF INIMITABLE TASTE AND TEXTURE

DKHS-25M RAKER'S OVEM endette at storifor bne ettal eldefimini ne beete owing to the specific stasm-treelment system. Usuful hearth orace mi Output, kg of bread per hour

Masilimovskoyo Ul., 117330 Moscow, USSR. Tol. 143-86-80, 143-87-51 Telex: 411058 TEHEX SU: 411228 TECEX SU

### **P**TECHMASHEXPORT

### WEATHER

November 19-15

Navamber 18, Moscow, city and region. No rain, mist tu morning hours; Night temperatures of 6°-+5°C; daytime 4°-8°C. Leter, reins sed W wind of 5-10

mps are expected. Night temperatures of 3°2°C, rising to day-time lemperatures of 3°11°C. November 14 and 8°8°C. Novembor 15. 

Foul weather with rain and winds of sale force and tegla-tared in the north-western ra-gions of Burope, in Britain and Scandianyla wind gasts reach 25-36 mps.

NR INFORMATION No. 28, 1982